

Số: 72/2024/QĐCNHGT-DS

Bình Đại, ngày 23 tháng 10 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Lê Thị Bích T và bà Trần Thị Cẩm V.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 23 tháng 8 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản và hụi” của bà Lê Thị Bích T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 10 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Nguyên đơn*: Bà **Lê Thị Bích T**, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Khu phố C, thị trấn B, huyện B, tỉnh Bến Tre.

- *Bị đơn*: Bà **Trần Thị Cẩm V**, sinh năm 1973.

Địa chỉ: Ấp B, thị trấn B, huyện B, tỉnh Bến Tre.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 10 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 07 tháng 10 năm 2024, cụ thể như sau:

Bà Trần Thị Cẩm V thừa nhận có nợ bà Lê Thị Bích T số tiền nợ vay và hụi là 38.100.000 đồng (Ba mươi tám triệu một trăm nghìn đồng).

Ghi nhận sự tự nguyện bà Lê Thị Bích T không yêu cầu tính lãi số tiền trên.

Bà Trần Thị Cẩm V có nghĩa vụ trả lại cho bà Lê Thị Bích T số tiền nợ vay và hui là 38.100.000 đồng (Ba mươi tám triệu một trăm nghìn đồng). Thời gian, cách thức trả như sau:

- Từ ngày 28/10/2024 đến ngày 28/10/2026, bà Trần Thị Cẩm V có nghĩa vụ trả lại cho bà Lê Thị Bích T số tiền 1.000.000 đồng/tháng (Một triệu đồng một tháng) vào ngày 28 hằng tháng, bắt đầu từ ngày 28/10/2024.

- Từ Ngày 28/11/2026, bà Trần Thị Cẩm V có nghĩa vụ trả lại cho bà Lê Thị Bích T số tiền 4.000.000 đồng/tháng (Bốn triệu đồng một tháng) vào ngày 28 hằng tháng, bắt đầu từ ngày 28/11/2026 cho đến khi hết nợ.

Trường hợp nếu bà Trần Thị Cẩm V vi phạm ở bất cứ kỳ trả nợ nào theo thỏa thuận nêu trên thì bà Lê Thị Bích T phải có nghĩa vụ trả ngay một lần toàn bộ số tiền nợ còn lại cho bà Trần Thị Cẩm V.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Bình Đại;
- Chi cục THADS huyện Bình Đại;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phạm Long Hồ